

# REGGEL

Előfizetési árak vidékre:  
 Egész évre — 14.— korona  
 Félévre — — 7.— korona  
 Negyedévre — 3.50 korona  
 Egy hónapra — 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben  
 Egész évre — 8.— korona  
 Félévre — — 4.— korona  
 Negyedévre — 2.— korona  
 Egy hónapra — .70 korona

## Harci riadó

hangzik ismét a politika berkeiben. Ugy tűnik fel nekünk, mintha uri kedvtelenségből vadászatot rendezne egy társaság, amely fegyverét akarja használni, öldökölni akar, mitsem törődve azzal, ha szenvedélyes passziójával körülötte mérhetlen pusztítást visz véghez. Mintha eddig nem lett volna harc és mintha már nem volna elég a háboruskodásból? A többség — nemcsak a parlamentarizmus szabályainál fogva, de a legprimitívebb emberi jogok szerint — ragaszkodik a hatalmához. A kisebbség üzöbe veszi, utját állja és ki akarja a többség kezéből csavarni ezt a fegyvert. Ez a harc igazi alapja, célja. Ha ez nem megy, akkor azt követeli, hogy a többség csapja el a vezéreit. Válasszon magának másokat. A többség azt feleli: a vezéreinket mi választjuk, azok letéteményesei, megalapozói, legelső harcosai a párt elveinek. Azokban van az ereje, ők bírják a párt osztatlan bizalmát: őket el nem ejtik.

Már nincs szó integrum restituoról. Kossuth Ferenc nyíltan megmondta, hogy az lehetetlen kívánság. A jövőt kell biztosítani, a múltakat visszacsinálni nem lehet. Ebben van is sok igazság. Az ellenzéki szónokok hangoztatják ugyan a békét, de sokkal jobban mutogatják a véres kardot. Még a halált is emlegeti Károlyi Mihály. Pedig egyik jeles öse bebizonnyította, hogy élni sokkal praktikusabban lehet a hazáért, mint a csatamezőn piros vért hullatni. Szóval ismét a régi bizonytalan jelszó lett divatos: si vis pacem, para bellum. Ha békét akarsz, készülj a háborúra.

A retorzió, a bosszu, a személyes politika nem lehet ellenzéki program. Igaz, az ellenzéknek harcolni kell. Ez a feladata. Alapos, érvekben gazdag eszmei harcot kell vívnia. A többség munkáját ellenőrizni, gondos és lelkiismeretes parlamenti munkássággal megjavítani, pótolni, kitölteni. Ez a harc igenis érdekli az egész magyar közvéleményt. Felkelti a polgárok rokonszenvét, megerősíti a nép bizodalját.

Harcolni kell a jövőért, — mondja Kossuth Ferenc. S erre itt van az alkalom. A választói jog kérdése a közel jövőben napirendre kerül. A ki ezt megakadályozza és mindenféle praktikákkal, kifogá-

sokkal, személyeskedő politikával lehetetlenné teszi: az nem is akarja a választói jogot. Az csak a tömeget akarja megteveszteni hangozatkeltő nagy kiszólásokkal és gestusokkal. A választói reform a jogok kiterjesztését jelenti. Az „inkább semmi, mint valami“ jelszó hangoztatása — a politikai hazyardörök nagy mondása. Visszhangra nem találhat.

A választójogot pedig, a becsületes választói reformot meg kell csinálni. Meg kell vetni alapját az ország jövő fejlődésének, erkölcsi és gazdasági haladásának és biztosítani kell — a választói reform létesítésével is — a parlament munkaképességét. Ez az ország eminenter fontos érdeke.

## A halálba.

Két tragikus szomorú esetet kapott e héten a szenzációkra éhes közönség. Egy tizennégy esztendősi fiú, egy kis zoké, kiűn a gypen belelovagolt a halálba. A tizenhat éves Kovalik Dénes kilencven méter magasságból fejest ugrik a pusztlásba. Itt is, ott is óriási közönség gyűl össze, hogy része legyen a ritka látványosságból. Hát ilyen olcsó a friss, fiatal, még félig gyermekded emberélet minálunk? És oly vad, vérre szomjas, idegrázó szenzációkra leső a publikumunk? Borzalom elgondolnunk, hogy a kiéhezett, elvadult, erkölcsben és érzésben lerongyolt római csöcselék jelszavát, a Panem et circenses!-t hangoztatjuk és a huszadik század világosságában élünk.

A zoké esete épp oly szomorú, mint az atlétáé, bár megszokottabb és természetesebb. A ki a nemesvérű paripa hátára fölül, hogy gazdájának díjat és dicsőséget szerezzen, az már kockára vetette életét. Lehet még oly ügyes, gyakorlott, edzett, biztos kezű és biztos szemű, mégis a halállal játszik.

De a Kovalik fiú kereste a pusztlásnak legborzalmasabb nemét. És miért? Hogy keressen véle néhány koronát. Kitűnő uszó, ugró, atléta volt; bizonyára szentül hitt eszeveszett vállalkozása sikerében. Társai csalahatatlannak tartották teste minden mozdulását; ő maga pedig benne élt a sportszervekedésnek abban a veszedelmes sodrában, mely már magával ragadta a nagyközönséget is. A test teljes

elhanyagolásának szomorú korszaka után a test örült kultuszának, bálványimádatának szélsőségekbe jutottunk. A sport megszünt eszköz lenni az ember fizikai épességének, szépségének harmónikus fejlesztésére: ma már cél, foglalkozás, mesterség, amely eltartja a professzionátust és a legkritikátlanabb tulzásra csábítja az amatőrt is.

És most ehhez a lázas sportörülethez odaszegődik még gonosz szellemül a mozi. A közönség véget nem érő, szakadatlan áradatban tódul be a mozgószínházakba és a tömeglélek öntudatlanságával engedi át magát a viharos sebességgel mozgó képek hatásának. A vállalkozó kihasználja ezt a birkanjászzerű öntudatlanságot és a legizgalmasabb jelenetek képével csöditte be a nézőket. Már pedig mi lehet izgalmasabb a Kovalik-fiú halálugrásánál? Ezzel a filmmel megverheti a vállalkozó valamenynyit konkurensét. A jeles atléta utólérhetetlen mutatóványa! Alul az izgatott tömeg, amely lélekzetét elfojtva figyeli a vakmerőt. Rendőrök és tűzoltók, mentőcsónakosok és a vizet hasító propellerek... Óriási szenzáció!

A gép dolgozik. A fiú fönn elindul százméteres utjára, amelynek végső stációja a halál. A film vége nem egészen tisztá. A fiú teteme csak nem akar fölbukkanni a víz mélyéről. Pedig ez volna csak az igazi. A vállalkozó kedvetlenül számolgatja mennyi kárt okozott a tragikus fordulat. Tiszta haszon az a néhány száz korona, amelyet nem kell megfizetnie a boldogtalan fiúnak. A halottak nem követelik a tartozást. Vajjon követelni fogja-e a hatóság a derék vállalkozótól a kiskorú, meggondolatlan gyermek életét, akit a ravasz és kitanult üzletember százalékos haszonért fölkioldott száz méter magasságba és leküldött a halál feneketlen mélységébe?

**Önkéntesi felszerelés teljesen előírástól legolcsóbban beszerezhető**  
**NEMZETI ÁRUHÁZ**  
**Herskovits**  
 divat- és egyenruházati üzletében.  
**Miskolcz, Városháztér 19. sz.**  
**Telefonszám 294.**

## Az avasi ősi templom Restaurálni fogják

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, aug. 31.

Miskolcznak valósággal nevezetessége az avasi ősi református templom. Értékes és fontos műemlék ez a templom, amely megérdemli, hogy ne hagyják pusztulásba menni és restaurálásal megmentésük az enyészettől.

Az avasi templom restaurálási céljaira tudvalevőleg gyűjtés indult meg és néhai Horváth Lajos adományával együtt százötven ezer korona gyűlt egybe.

A restaurálás most már meg fog történni. Sikerült ugyanis elérni, hogy a templomot felvegyék a Műemlékek Országos Bizottsága gondozásába sorozott épületek közé.

A miskolczi református egyháztanács a templom restaurálási terveiért és költségvetésének elkészítésére Lux Kálmán műépítész bizta meg. Lux Kálmán tegnap d. e. járt Miskolczon és Tüdős István dr. esperesnél megtekintette a vele kötendő szerződés tartalmát, amelyhez hozzájárult.

## A miskolczi zsidótemető.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, aug. 31.

A Reggel foglalkozott azon ügyvel, hogy a zsidó temető látogatóitól belépti díjat akarnak szedni. Azt is jeleztük, hogy az izr. Szent-Egylet (Chevra-Kadisa) vasárnap délelőtti közgyűlésén fogja az ügyet tárgyalni.

Neumann Adolf, a Szent-Egylet elnöke nyilatkozott ez ügyben egy újságíró előtt. Kijelentette, hogy a zsidó nagy ünnepek előtt hozzátartozóik sírjaihoz zárandó temetőlátogatók már rég panaszkodnak, hogy a szegények és pedig a tolaikodóbb természetű kol-dusok és mindenféle söpredék,

**Ágytoll**  
 kilogrammonként  
 2 K-től 9 K-ig

**ÁGYTOLLAK ÚJ ÁLLAPOTBAN BESZEREZHETŐK REINER ES ADLER**  
 ágytollkereskedőknél Miskolcz, Buzatér 17. — Ágyneműek mindig készen kaphatók.

**Pehely**  
 kilogrammonként  
 9 K-től 14K-ig

csavargó, cigánynép, elállják a temetőhöz vezető utat, végig a hegy tövében s a temető-látogatókat bosszantó módon zaklatják és kegyeletes érzéseikben sértik.

E közben történt, hogy régebbi közgyűlések végre nem hajtott határozatai közt találtak egy határozatot, amelyet a Chewra-Kadisa közgyűlése a sírkert látogatás szabályozása ügyében még 1905-ben fogadott el, de nem hajtott végre. Az elnök és vele együtt az előjáróság abban a feltevésben volt, ezen határozat, amelyet a Szent-Egyet közgyűlése egyhangulag hozott, az egész közönséget kielégíti. Ebben a feltevésben hirdették ki a mult szombaton az ismert sírkert-látogatási szabályzatot.

Ezen határozat kihirdetése után, tudomására jutott az elnöknek, — hogy az intézkedés széles körben erős visszatetszést kelt, minél fogva még szombaton, folyó hó 24-én este, saját elhatározásából intézkedett, hogy a sérelmesnek talált határozat felfüggesztessék.

Az elnököt egyáltalában nem az vezette és irányította ténykedésében, hogy a Chewrának új jövődelmi forrást nyisson, hanem egyedül és kizárólag az vezette, hogy egyrészt a szegények megkapják a maguk alamizsnáját, míg másrészt a temető-látogatók ne legyenek kitéve tolakodó zaklatásoknak. Sőt annyira ment ebben, hogy a Szent-Egyet a saját pénzéből is néhány száz koronát áldozott volna e célra.

Ugy halljuk, hogy a mai közgyűlés végkép hatályon kívül helyezi a sérelmes határozatot.

## Nagy Árpád

okl. mérnök  
műszaki irodája, vízvezetési és csatornázási vállalat  
Weidlich-palota. Telefon 896.

Elvállal mindennemű vízvezetési, csatornázási és közegészségügyi berendezés elkészítését. Központi vízművek és csatornázások tervezését és megépítését, már meglévő vízvezetési és csatornázási berendezések felülvizsgálatát, átalakítását és leszámlolását. — Létesítményekért hosszú időre jótállás, kedvező fizetési feltételek.

## Csalogatják

Amerikába  
a borsodiakat.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, aug. 31.

Amióta Bolgár Lessing Lajost oregoni kivándorlási ügynököt a budapesti törvényszék kivándorlásra való csábítás miatt elítélte, a hajóstársaságok egészen más módját eszelték ki a kivándorlásra csábításnak.

A hajóstársaságok tudják azt, hogy a magyar hatóságok fokozott éberséggel figyelik üzemeiket és hogyha saját czéjük alatt

tömegesen küldenek kivándorlásra csábító körleveleket, ezeket még kézbesítés előtt lefoglalják. Hogy a hatóságok éberségét kizárják, most azt eszelték ki, hogy körlevelek borítékjain nem a hajóstársaság cége, hanem idegen kereskedelmi cégek nevei szerepelnek.

Ilyen körlevelekkel árasztotta el a napokban a Falk és Társa hamburgi hajóstársaság a bácskai közsékeket. A körlevelek borítékjain ez az ártatlan cím volt olvasható:

Müller Geflügel Export

Hamburg.

A boríték két oldalán egy kassnak és egy libának a képe látható.

A posta természetesen akadálytalanul kézbesítette ezeket a kereskedelmi leveleket czimzetteknek. A borítékokban foglalt körlevelekben azonban semmiféle szárnyas exportról nem volt szó, hanem felül volt a hajóstársaság czime, a levélben pedig színes leírása az amerikai élet gyönyöreinek, a könnyű pénzkeresetnek és meggazdagodásnak és végül csábítás a kivándorlásra.

A borsodiak közül már sokan felültek ennek a csalogatásnak és itthon hagyva mindenüket, kivándoroltak az Ujvilágba.

A hatóságoknak fokozottabban kell ellenőrizni ezeket a külföldről tömegesen érkező körleveleket, nehogy az ártatlan kereskedői cég alatt a kivándorlásra való csábítás mérőét szállítsák be az országba.

## A gyógyszerészek érettségije.

Az új szabályzat.

Miskolcz, szept. 1.

Eddig hat középiskola elvégzése után vették fel a gyógyszerészyakornokokat s csupán azoktól követelték meg az érettséget, akik felső tanulmányokat folytattak, doktori oklevelet nyertek. A gyógyszerészek pályájuk nivójának emelése érdekében kérték az okmányt a megfelelő szabályzatnak ilyen értelmű módosítására s a hivatalos lap most közölte az új szabályzatot, melynek kérdéses, harmadik szakasza a következő:

„Hogy valaki gyógyszerészyakornok lehessen, annak alapkövetelményei a következők: 1. Jó egészség, különösen jó látás és hallás. 2. Gimnáziumi, vagy reáliskolai érettségi bizonyítvány; a reáliskolát végzettnek a latin nyelvből kiegészítő érettségi-vizsgát kell tenni. Az 1896. évi 37.193. sz. vallás- és közoktatásügyi miniszteri rendelet értelmében ugyanilyen előképzettségű nők is lehetnek gyakornokok, de erre az engedélyt a vallás- és közoktatásügyi minisztertől kérelmezniök kell, aki azt esetről-esetre, a tisztifőorvos véleménye alapján, a belügyminiszterrel egyetértőleg adja meg.”

## A részeg Meglopta dinnye-árus kára a társát.

vagy

a licitáló károsult

Először,  
másodsor,  
harmadszor!

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szept. 1.

Mult éjszaka mulatságos jelenet játszódott le a rendőrségen.

Simon Szabó József dinnye-árus panaszt tett az inspekciónak, hogy elloptak tőle 400 koronát.

— Hát hogyan történt? — kérdezte Halmay Gyula rendőrkapitány.

— Ugy, kérem alázattal, hogy az éjszaka betértünk egy Verbőczy-utcai korcsmába Taracz András dinnye-áruossal, aki barátom is, meg szaktársam is. Bort ittunk, meg mulatoztunk. Mikor hazafelé gyűvök, akkor veszem ám csak észre, hogy ellopták a 140 koronám és ...

— De hiszen az előbb még 400 koronát mondtál!

— Dehogy kérem alássan, ezer korona volt nálam. Persze, egy fillérrel sem kevesebb. Mind az ezret ellopta az a Taracz János.

Szabó uram kezdett gyanus lenni. Megvizsgálták, hát kintúnt, hogy: holt-részeg. Szépen levetkőztették. Mikor a csizmára került a sor, a kapca-rongyból két darab 50 koronácskás került elő. Két darab valódi, szép, sőt gyönyörű kék hasu 50 koronácska.

— Ejnye, — szölt az egyik rendőr-közlegény, — tán lesz itt még több is. — Azzal lehuzta a másik csizmát és tényleg ott is volt valami. Két darab 20 koronás bankjegy. A rendőrség jó éjszakai kivánt Szabónak és szépen becsukta a dutyiba, hadd aludja ki magát szegény.

## APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-PALOTA

Szept. 1-én.

### Benjamin karrierje

Egy kis zsidófiu története.

Társadalmi dráma 3 felvonásban.

HOLDVILÁGOS ÉJJEL.

Humoros.

és még több slágerkép!

Az előadások kezdete:

Hétköznapokon délután 6 és este 8 és 9 órákor. Vasár- és ünnepnapon délután 3 fél 5, fél 7 és fél 9 órákor.

Mikor a gazd' uram jól elázik.

A Reggel tudósítójától.

Sajószögedről jelenti tudósítónk: Marth József 24 éves legény együtt mulatott tegnap az egyik ottani korcsmában Koller István földmives gazdával. Mulatozás közben addig ölelgette a legény a gazdát, miglen keze oda tévedt a jól elázott gazda zsebébe s ki-lopta annak 5 darab ropogós 20 koronás bankót tartalmazó bugyellárisát.

Koller gazda csak akkor vette észre tárcája eltűnését, mikor a legény faképnél hagyta s fizetni akarta a cechet s mivel annyi észet még hagyott neki a sok itóka, hogy tudta, miszerint más nem vihette el a bankókkal bélelt bugyellárisát, csak Marth, feljelentést tett a legény ellen a csendőrségnél.

A csendőrök a bankókat csakugyan meg is találták a legénynél, akit nyomban letartóztattak.

## Megszólt a „néma“-koldus

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, aug. 31.

Egy élemedett koru, összetört, öreg bácsit fogott el pénteken délelőtt a 64. számú közrendőr. Minden büne az volt az öregnek, hogy koldulni merészkedett. Ezt pedig nem szabad. A rendőr igazolásra szólította a rokkant embert, aki azonban nem adott felvilágosítást kitérő vonatkozólag. Hebegett, dadogott, kezeivel magyarázott, szóval mindent csinált, csak nem beszélt. A rendőr karba fogta a néma kéregetőt és felkísérte a rendőrségre, ahol okmányaiól kintúnt, hogy Janok Vrebnek hívják, galíciai születésű, ötvenhétéves és koldus. A rendőrtisztviselő kérdéseire nem válaszolt Janok Vreb, hanem azt magyarázta, hogy néma. A kihágási osztály vezetője lezáratta a néma koldust és elrendelte az eltoloncoltatását. Szombaton délelőtt azonban fordulat állott be a néma emberről. Nem kisebb dolog történt vele, mint az, hogy visszanyerte soha el nem veszített beszéző képességét. — Megszólította a 64. számú rendőrt és így invitálta:

— Rendőr ur, jöjjön egy kis szilvóriumot inni.

A 64. számú rendőr sehogysen tudta megérteni, hogy történhetett a koldusnál ez a változás. A meghívást — természetesen nem fogadta el, hanem azonnal jelentést tett arról, hogy a néma koldus megszólt.

A rendőrségnek most már gyanusnak tünt fel Janok Vreb viselkedése és további intézkedésig fogva tartják.

## Rosenberg Gyula

és testvére

A közlegő iskolai idényre ajánlják saját készítményű leány- és fiú öltözék készítéséhez, kipróbált elsőrendű anyagból, intányos árban

Az összes nyári divatcikkék leszállított árakban!

## Vakáció végén.

A „Reggel” tudósítójától.

Miskolcz, szept. 1.

... Egy röpke hét s néhány nap múlva a kultura templomainak kapui megnyílnak, hogy ismét tízhónapos kemény munkára magukba fogadják a nyár perzselő hevében napbarnította gyermekifjúságot.

Már folyik a nagytakarítás az iskolák falai között és nem valószínű, hogy a pedellus már előre is iszik a medve bőrért s vakarja baltenyerét a megszokott éveleji diák-borravalókért ...

A szülői gondviselés pedig aggodva készül gyermekét a tízhónapos küzdelemre előkészíteni. Elkészülnek a ruhák, elkészülnek a könyvek, iskolai gyakorló füzetek stb. — A szorgalmas és lelkiismeretes tanuló, ha a szünetet egészsége és izmai erősítésére használta fel, most nekiáll a könyvek, feleleveníti tanulmányait, hogy a kezdet legelején ismét ott lehessen az új harc előtt.

A bukott diák kettőzött szorgalommal lat a tanuláshoz, mert hiszen legtöbbször jövője, sorsa függ a javítóvizsgától. A javítóvizsgán történt bukás egyet jelent a diákléttől való bucsuzással, melyet egy egész élet boldogtalansága követhet.

... Zajos lesz ismét a városi élet. Napbarnította, lesült fiúk kedves csevegése és zajongása teszi édessé és kellemessé a kisvárosi életet ... Hiába, a fiatalság: élet és erő!!

Városi családok némelyike kilincsel az iskolák igazgatóságánál s diákokat kér. Özvegy nánikék várják vidékről visszatérő diákjaikat, hogy kihalt öregségükbe életet öntsön a duzzadó életkedv gyermek-ifjúsága.

Még néhány nap! Egy hét múlva megélnék a vasut, csoportosul az iskolák ifjúsága s itt-ott kisirt szemű kis diák vagy életörömtől perzselő kedves fiu bámulja a vasuti kocsi ablakán át a még ismeretlen, vagy már látott vidékeket.



Főraktár: Miskolczi Kereskedelmi Részvénytársaság, Miskolcz. Telefon 212.

## Halálos családi dráma a pusztán.

### A megcsalt asszony véres leszámolósa.

(Telefonjelentés.) Véres családi dráma játszódott le tegnap a kora délutáni órákban Tárnok községhez tartozó Korocsay-féle pusztán. A megdöbbentő esetről tudósítónk a következőket jelenti:

Németh Imre Korocsay-pusztai uradalmi gépésznék a felesége hónapok óta féltékenykedett az urára és pedig nem ok nélkül. A csinos fiatalember ugyanis titokban a számadó leányának is udvarolt, akivel szerelmi viszonyt is kezdett.

Tegnap délután az asszony megcáfollhatatlan bizonyítékot szerzett férje hiútlenségéről. Sirva hazament a lakására, otthon összevissza csókolta a gyermekeit, aztán elővette férje revolverét s úgy várta haza az urát.

A mikor Németh benyitotta a konyhaajtót, felesége elébe ugrott és közvetlen közelből rásütötte a revolvert. A golyó balhalántékon találta a férfit, aki azonnal eszméletlenül végigterült a földön.

A vér láttára Némethné maga ellen fordította a gyilkos szerszámot és mellbe lőtte magát. Mikor a lövések zajára összefutott a pusztai népe, már ő is véresen feküdt az ura mellett.

A környéken gyakorlatozó tüzérezred orvosát hívták el a dráma áldozataihoz, akiket a katonarvos kezelés alá vett ugyan, de megállapította róluk, hogy mindkettő sebe halálos. Kórházba szállíttatásuk iránt is intézkedtek, de a gyilkos feleség még utközben behalt sérüléseibe s a férj felgyógyulásában sem bíznak az orvosok.

**Elsőrendű cserépkályhákat és szab. gyorsmelegítőket ajánl Szmúny László kályhás, Miskolc, Dóka-utca 9. Üzletvitel olcsó áron eszközözi.**

## AZ ÓRÁK.



A sörházak törzsasztalai ismét megélnék. A beiratkozás gondja hazahozta nyaralásából az apákat, gondot pedig a legkevesebb a fehér abrosz mellett eltüntetni.

Az egyik tanár mindjárt panaszon kezd.

— Annyi az órák, hogy alig lesz ebben az évben pihenőm. A mi brancsunkat verte meg legjobban az isten azzal a rengeteg órával.

Szlampi bácsi, minden korbéli bohémek ejedelmé és kortársa, méltatlankodva jegyzi meg:

— Itt szemben az óráknak sokkal több órája van, még se hallottam soha panaszkodni.

## Oriási tűz a Szeles-utcán.

A „Reggel” tudósítójától.

Miskolcz, szept. 1.

A zeg-zugos Szeles-utcának tegnap este, kevéssel nyolc óra után rémes szenzációja akadt. Az utca elején, az első számú ház udvarán kigyult a Tóth Imre tulajdonát képező asztalos-műhely. A tűz ropant rohamosan terjedt. Az asztalos műhely padlásáról hatalmas lángoszlopok csaptak fel, melyek messze bevilágították a sötét égboltozatot. A zsaráttnokok és a tűz szikrák megfélemlítő gyönyörűséggel pattogtak szerte. A magasabb épületek falait vörösrre festette a tűz sugara. Még a Kazincy-utca közepé táján lévő minoriták templomának karcsu kupolái is vörös fényben usztak. A színházi óratorony tetejéből egyre hangzott a vészharang, ez a furcsa, félelmetes jelzés. Ezrével tódultak az emberek a tűz színhelyére.

Az egész Szeles-utca egy végeláthatatlan fekete folt volt, melynek nyugati pereméről pattogó, falánk, pusztító és mindent megemésztő lángok löveltek elő. A ház udvara, ahol a tűz diühögött, fel van turva. Ugyanis most rakják le a vízvezetéki csöveket. A kigyulladt asztalos-műhelyt csak óriási veszedelmek árán lehetett megközelíteni. A vízvezetéki árcsöveket végre bedeszálták és a vékony, labilis hidakon lehetett a tüzet megközelíteni, amely vesztül diühögött. Az asztalos-műhely padlásán ugyanis könnyen gyulékony forgácsok, deszkák, lecek voltak felhalmozva, melyek csakhamar a tűz áldozatául estek. A kivonult tűzoltóság megfejezett erővel dolgozott a tűz lokalizálásán, mely azonban nehezen ment.

Hosszu és fáradságos munka után végre sikerült a rémes elemet megfékezni. Kilenc óra tájban fejezték be a tűzoltók munkájukat. — Az asztalos-műhely padlása és több kamara leégett. A tűz gyújtogatásból eredt.

## Hivatlan

vendégek jártak egy lakásban.

Miskolcz, aug. 31.

Péntekről szombat reggelre virradó éjszaka tolokodó és hivatlan vendégek jártak egy Árpád-utcai bezár takasba. Az éjszaka settenkedő legényei leütötték először is a kapu zárját, majd a lakást törték fel, honnan sok ruhaneműt, képeket és más hasonló tárgyakat emeltek el. A lakásfosztogatók minden kellemetlenség és akadály nélkül távoztak, maguk után hagyva az alaposan megdézsmált szobákat. A kellemetlen látogatásra szombaton jöttek rá. A lakás bérlője, amint a szobájába akart menni, megdöbbenve tapasztalta, hogy ott hivatlan vendégek jártak. A károsult lakó jelentést tett az esetről a rendőrségnek, amely nyomoz a tettesek után.

## HIREK

### A gyógyszerészek.

A gyógyszerész-segédék dolgát

A miniszter most hozta rendbe,

Megszabva illő módokon,

Hogy ki tartozhat eme rendbe,

Segítve van most bajon, formán,

De egyet kihagyott a kormány.

Én jogot adnék ugyanis

— Kik ilyesmit bár nem tanulnak —

Minden betűszedő legénynek.

Rossz orvosi kéziratokkal

Hisz egyedül ők boldogulnak.

— A kassai hadtestparancsnok ünneplése. Boroevics Szvetozár altábornagy, kassai hadtestparancsnok 40 éves katonai szolgálata betöltése alkalmából a II. osztályu katonai szolgálati keresztet kapta. A kereszt ünnepies föltűzése a hadtestgyakorlatok ideje alatt szeptember 1-én Tornalján lesz. Az ünnepségen a hadtestparancsnokság törzstisztekből álló küldöttséggel képviselteti magát, — melyet Schneller altábornagy fog vezetni.

— Beiratkozás a zeneiskolába.

A Miskolczi Városi Zeneiskolában a beiratások az 1912—1913-ik iskolai évre 1912. szeptember 1-én kezdődnek és tartanak bezárólag szeptember hó 8-ig. Beiratkozni lehet a zongora, hegedű és magánének tanszakokra, valamint a gordonka (celló), gordon (nagybőgő) és a fuvó tanfolyamokra a főnt megjelölt napokon délelőtt 9—12-ig és délután (ünnep és vasárnap kivételével) 3—5-ig a zeneiskola helyiségében Deák-utca 1. sz. Zeneiskolai növendék lehet a 8-ik életévet meghaladótt fiu vagy leánygyermek, aki az írás és olvasás elemeivel már tisztában van s aki testileg, lelkileg anynyira fejlődött hogy a zenetanítás sem testi sem lelki fejlődésére előreláthatólag semmi káros befolyást nem gyakorol. Aki már más iskolában vagy mesternél tanult s ez alapon a zeneiskola valamely osztályába óhajta magát felvétetni, köteles az előző osztály anyagából vizsgálatot tenni. E vizsgálatot szeptember hó 9-én tartjuk meg d. e. 11—12-ig és d. u. 4—6-ig. Vizsgadíj nincs. Beírás és hangjegy díj 10 kor., évi tandíj 80 kor. A rendkívüli tanfolyamok (gordonka stb.) ingyenesek, csupán 10 kor. beiratási díj fizetendő.

— Hegyesi Jenő, a Weidlich-palotában lévő Hegyesi-áruház tulajdonosa külföldi bevásárló utjáról hazaékezett. A közönséget, — amely régi bizalommal keresi fel mindig ezt az áruházat, bizonyosan közelről érdeklí, hogy Hegyesi Jenő ismét a legelőzékenyebben, áldozatot nem kimélve, szerelte fel áruházát a női és férfidívat legszebb újdonságaival, amelyek az óriási áruházban igen nagy választékban vannak most meg. Az

**Halló! = 520-as telefonszámmal a legjobb, a legolcsóbb férfi, fiu és gyermek ruhákat lehet rendelni. = Halló!**

Iskolai ruhák minden árban

Férfi ruhák ... 20 K-tól  
Fiu ruhák ... 16 K-tól  
Gyermekruhák ... 6 K-tól

Rövid téli kabát ... 20 K-tól  
Átmenetli raglán ... 20 K-tól  
Közpönyegek ... 12 K-tól

Iskolai ruhák minden árban

**ROSENTHAL és KISS Központi Ruhaáruháza BORSODMEGYEI BANKPALOTA**

áruház ez újdonságai mint látványosság is megérdemlik a figyelmet.

— **Uj csendőrpáncsnok.** Szabó József ezredes, a kassai csendőrkörületnek, ahová Miskolc is tartozik, páncsnoka egészségi okokból saját kérelmére felmentette jelenlegi szolgálati állása alól és létszám feletti vezetése elrendeltetett. Helyébe a kassai csendőrkörület élére Várady Ede ezredes, a VII. csendőrkörület, a nagyváradi továbbképző és altisztiszkola páncsnoka neveztetett ki.

— **A szőlőtermés bejelentése.** Azon szőlőgazdák, kik szeszes italok kimérésével vagy kis mértékben való elárulásával nem foglalkoznak, abban a kedvezményben részesülnek, hogy saját termésü boraiktól a házi szükségletre szánt bormennyiség után italdó fejében hektoliterenként 12 korona 70 fillér helyett 6 korona 70 fillért fizetnek az esetben, — ha ebbeli igényüket bejelentik. Felhívtnak tehát az illető szőlőtermelők, hogy a folyó évben remélhető termést és a saját házi szükségletükre felhasználandó bor mennyiségét a város fogyasztási adóhivatalánál — saját érdekében — folyó hó 20-áig multhatlanul jelentésk be Miskolc város javadalmi hivatalánál.

— **A Charles-cirkusz Miskolcra.** Európa legnagyobb szabású vándor cirkusza, amely minden ízében magán viseli a modern izlés bélyegét, meghódítva Európa nagyobb városainak közönségét, e napok folyamán Miskolcra fogja vendéglátóit megtartani s tervezett körútjában néhány napra és pedig szept. 5-én 5 napra Miskolcra érkezik. — **Ez cyszerű bejelentés teljesen elég arra, hogy városunk közönségének a legszenzációsabb hírrel szolgáljunk.** — Ismerve a Charles-cirkusz hatalmas amerikai arányait, nyugodtan állíthatjuk, hogy Európában ehhez hasonló vállalkozás nincs. Eltekintve a sablonos cirkusztól, melyek városunkban ez ideig megfordultak, még a legnagyobb vállalkozások sem hasonlíthatók a Charles-cirkusz arányaihoz s ha a művészi izlést és modern haladást nézzük, azt látjuk, hogy nemcsak Európában, hanem talán az egész földkerekségen sincsen ehhez hasonló vállalkozás. Megerősítheti szavaink igazságát ama tény, hogy a világsajtó legelőkelőbb képviselői dicsőrettel telt recenziókban elismerik azt, hogy a Charles-cirkusz az egyedüli, amely örökre feledhetetlen estéket szerzett mindazoknak, kik e hatalmas vállalat művészi haladó, izléssel összeállított műsorát végignézték. — Saját különvonalatuk beláthatatlan hosszú kocsisora vízsi városról-városra a vállalatot, melynek igazgatója nem elégszik meg azzal, hogy a saját üzletének érdekét tekintse elsőnek, hanem arra törekszik, hogy első sorban a közönség igényeit elégítse ki. Cirkusz és állatkert. És az állatok is mind művészek. — Legelső helyen említjük a vadon befogott király tigriseket, melyeket H. Wagner cowboy-idomítór szelidített, továbbá a 26 csodaszép ber-ber himoroszlán Charles-igazgató idomításában. Az igazgató-tulajdonos nevettedően kedélyes, jól betanított jegesmedvéi s egyetlen zsonglórfókái is mind művészek. Hét darab elefánt Fernando ur dershurájában, továbbá zebrák, tevék, lámák, antilopok, zebuk, bölények, vizilovak, egy tapircsalád, egy állatkerti ritkaság: mese-

szép példány Zsiráf-kisasszonyok, azonkívül majmok, kutyák, mutatványai teszik érdekessé az állatkerti műsort. Hírneves artisták különkülön mutatványaikban gyönyörködhetünk. Az eredeti marokkói arabok merész ugrásai s gyönyörű látványt nyújtó piramis-gyakorlatai, továbbá a kínai csoport excentrikus artista és copfművészei, valamint az indiai fakírok szemfényvesztő produkciói elégitenek ki minden igényt és minden izlést. Merész lovasok bravurái, elegáns iskolalovások gracióz mutatványai egészítik ki a műsort. Ilyen nagy gárdával indult európai körútra Charles igazgató-tulajdonos s utjában mindenütt dicsőret kísérte s reméljük, hogy városunk közönségének is minden igényét, izlését ki ogya elégíteni. Felhívjuk a közönség figyelmét a szeptember 5-én reggel megérkező különvonat s a sátorváros felépítésére, amely maga is oly látványosság, aminőben ritkán részesülünk. A továbbiakban pedig a napi hirdetések után tájékoztatjuk a közönséget.

— **Benjámín karrierje** a címe annak a legújabb magyar mozgófényképnek, amelyet tegnap mutatott be az Apolló mozgó. A kis zsidó fiú történetét hatalmas közönség nézte végig és nagyszerűen mulatott a kép humoros részein, aminthogy illő meghatottsággal szemlélte a kép bensőséges szívreható jeleneteit. Az egész előadás a feltűnő siker jegyében folyt le, a műsor kiegészítő képei is mindvégig nagy hatást keltenek. Megállapítható, hogy a közönség különös érdeklődéssel viseltetik a hazai színészek játéka iránt s a jól ismert budapesti városrészeket hangos tetszéssel üdvözli a kép folyamán. De maga a kép speciális magyar humora és ötletes rendezése is kiemelik azt a már megszokott mozi darabok közül. Az igazgatóság ezzel az áldozatkészséggel igyekszik a közönséget mindenképen kielégíteni s annak a reményének ad kifejezést, hogy a közönség pártfogása akkor sem csappan meg, ha, mint a városi tanács határozta, az igazgató kötelességévé teszi ezentul a szabályszerű adófilléreket fogja szedni a belépőjegyek után. A különben is közjótékonysági célokat szolgáló adófillérek szedése szeptember elsején, vasárnap kezdődik.

— **E nem értem? mindig panaszkodnak, hogy a harisnya rossz, hát nem tudják, hogy jó, olcsó és tartós kötött harisnyákat csakis a Harisnya királynál Miskolcra.** Könyves Jenő Széchenyi-utca 18. szám alatt lehet beszerezni, hol saját műhelyében készülnék és minden pár harisnya, ha elszakad, saját műhelyében kijavítottatnak, ugyszintén gyermek- és női kötött kabátok, fiú- és férfi svetterek előírt szinben 24 óra alatt elkészíthető. Kérem a nagyérdemű közönséget, hogy ezen cikkeket megtekintésk véteknyszer nélkül. (Telefon: 260. szám.) —

**Vasuti alkalmazottak és köztisztviselők kedvezményes szállítója**  
**VÁRADI**  
Órás és ókszerész  
Miskolc, Széchenyi-utca 6. sz.  
a „Korona” márkájával szemben.

— **Elegánsan butorozott teljesen külön bejárati szoba keresték a Főutcán, vagy ennek közvetlen közelében sürgősen.** Cím a kiadóhivatalban.

**Hulló falevél**  
suttogva beszél, de az egész város hangosan beszél a  
**Budapesti Villanyfénykép Vállalat**  
miskolczi fiókjáról.  
12 db fényképlap ... 1 K 50 f  
12 db kis kép ... K 60 f  
1 db nagy fall kép 1 K 50 f

**GYERÜNK CSAK**  
azzal a hozománnyal!

A Reggel tudósítójától.

Tudják önök, melyik a legizgatóbb jelenet a menyegző mozgalmas napján? Persze, hogy tudják, mikor apósuram a vőmuralmal visszavonul a belső szobába és bizalmas beszélgetésbe mélyed. — Ilyenkor lesz leolvasva a finom hozomány, átadva a betétkönyv — föntartással és a kialakított összeg egy része csak ígéret marad. Száz eset közül százegyszer történik ez így, de az após meglehetősen biztos a dolgában, mert a vőlegény izgatótt és szégyenlős: óh, kérem, kérem — mondja — rendben van, ráér ez később is. Am ez az a később amiből mindig és mindig soha lesz. De olykor, évek múltán, megkísérli a derék ur, hogy ezt a sohát egy kis pénzé tegye. Így történt ez most Miskolcra.

Egy ismert és előkelő mérnök, a kinek nevét családi kellemetlenségek végett elhallgatjuk, hat évi házasság után, három csemetével a nyaka között, bíróság elé varázsolta azt a menyegzői intim jelenetet. Pert indított az apósa ellen, aki gazdag és tekintélyes kereskedő, tizennyolcezer korona erejéig. Ez a csinos összeg begírt, de ki nem fizetett hozomány. Jogászörökben persze izgatottan várják a bírói ítéletet ebben a fontos elvi kérdésben, amelynek sorsa édes mindnyájunknak szívéhez nőtt. Mert ha itt a bíró okos lesz és humánus, százezer torokból dörög fel a diadalordítás:

— **Gyerünk csak azzal a hozománnyal!**

**ABBÁZIA KÁVÉHÁZ**  
(színházzal szemben.)

**BÖCZÖGŐ PINGZE**  
ÉGGEREM

**KORONA ÉGGEREM**  
a legjobb szórakozó helyek. Gígyanyzene.

**Andrássy Gyula a kibontakozásról.**  
Budapest, szept. 1.

(Telefonjelentés.) Gróf Andrássy Gyula nagyszabású cikket írt a Magyar Hírlap szombaton este megjelent számában. A cikk a kibontakozás és az új házszabály kérdésével foglalkozik. Andrássy azt írja, hogy az új házszabályt pártközi megegyezés alapján kell megalkotni. A több hasábos cikk különösen az elnöki méltóság hatáskörét precizirozza. Nézete szerint az elnöki tisztséget és munkakört reformálni kell. — Azt mondja, hogy az elnöknek esküt kell tenni, továbbá az elnök nem lehet pártvezér és pártokon felül álló embernek kell lenni. Az elnök, elnöki méltóságának megszünte után, nem vállalhat miniszteri tisztséget, lépjen ki a pártból, melyhez azelőtt tartozott. Megjegyzi gróf Andrássy cikkében még azt is, — hogy a király ne hallgasson ki elnököt válság idején.

**A román királyné fényképe.**

Bukarest, szept. 1.

(Telefonjelentés.) A román királynő gróf Berchtold Lipót külügyminiszter nejét fényképpel tüntette ki. A fénykép hátlapjára a román királynő verset rögtönzött, mely alá költői nevét: Carmen Szilva írta.

**Krematórium lesz Pozsonyban.**

Pozsony, szept. 1.

(Telefonjelentés.) Pozsony város vezetősége már régebben akciót indított egy halottégető kemma felállítására érdekében. — A mozgalom mellett igen sokan foglaltak állást, viszont nagy volt azoknak a száma is, akik reakciósabb világnézleteket vallanak és akadályokat gördítettek a krematórium felállítására. A halottégető kemma felállítására végre városi közgyűlés elé került, melyet a legközelebbi törvényhatósági gyűlés fog tárgyalni.

**A haláltorkában az uszóbajnok.**

Abbázia, szept. 1.

(Telefonjelentés.) Toldy Ödön a világhíres uszóbajnok jelenleg Abbáziában üdül. Tegnap kis csónakon halászni ment a tengerre. — Evezés közben az evező eltört és ebben a percben Toldy kiesett a csónakból. A világhíres uszóbajnoknak roppant nagy munkájába került parthoz érnie. Többen mentésére siettek és már azt hitték, hogy elmerül. Szerencsére kiúszott.

**Munkapárti beszámoló.**

Budapest, szept. 1.

(Telefonjelentés.) Bárczay Ferencz országgyűlési képviselő ma, vasárnap délután tartja beszámolóját Abaujszántó községben.

**Gazdy Béla: alügyész.**

Budapest, szept. 1.

(Telefonjelentés.) Az igazságügyminiszter Gazdy Béla miskolczi törvényszéki jegyző, nagy kiküldési ügyességhez, alügyész-szé nevezte ki. A kinevezési hírt a hivatalos lap mai száma közli.

**Értesítés**

**Van szerencsém Miskolc és környéke nagyérdemű közönségével tudatni, hogy 7 év óta fenálló üzletemet Széchenyi-utca 79. sz. alá helyeztem át.**

Vizvezetési és csatornázási berendezéseket, u. m.: vízvezetékcsövek konyhai berendezéseket, fürdőberendezéseket, mosdóasztalokat és konyhakagylókat, nemkülönbözve szakmába vágó összes munkálatokat szakszerűen és pontosan végzek. — Állandóan rendelkezésemre áll a legújabb és legkorszerűbb eszközök. — A n. é. közönség pártfogását kérve, vagyok kiváló tiszteltető

Telefonszám 420

**Weiszburg S. Sándor**

# KOHN HERMAN

divatáruháza

Miskolc, Széchenyi-u. 111.  
(Royal-szállóval szemben).

A rendkívüli árajánlat célja  
az új áruház első-  
rangú versenyké-  
pességét beigazolni.

500 drb. női vállkendő  
di atos mintákban K 50 f

200 drb. női kötött kabát  
tisztá g. apjuból f. hár. a y szines, min-  
den na y. g. an, da aba 7 korona

500 drb. kötött női figaró  
szürke es fekete desin gyap. u. ol-  
darabja 2 K 40 f

5000 pár női flohr harisnya  
tisztá c. é. a anyagból, kitűnő minőség,  
párja 80 fillér

10000 pár patent gyerek harisnya  
igen tartós minőség, 40-90 fillérig

1000 pár kötött női harisnya  
tartós minőség, 3 pár 1 korona

Alsó szoknyák

posztó, trikó es dan f., nagyon jó min-  
ség, rem k k. vitelben, darabja 2 K 50 f

Női nadrágok

szegélyekkel es himzésekkel 1.50, 2.20,  
2.50 K

Női ingek

erős szálú sifonból, madapolánból, csip-  
kével, szegélyekkel es himzésekkel 2.-,  
2.50, 2.70, 3.-

1000 drb. női schál

kenő legujabb mintákban, tisztá gyap-  
juból, sima es kockás, darabja 5 K 50 f

1000 drb. iskola táská

fiu es leányok részére nagyon szép ki-  
vitelben 70, 90 fillér, 1.-, 1.50, 2.50 K

500 drb. férfi-, fiu posztó kalap  
legujabb formában 1.2 — 7 K ig

2000 pár férfi harisnya  
fegyházban kötött, szines csikkal, tartós  
minőség, párja 88 fillér

1000 drb. nyakkendő

tisztá selyemből, legujabb minta  
darabja 70 fillér.

500 pár női es férfi borjubőr cipő  
igen erős kivitelben, párja 5 korona

3000 pár gyermek cipő  
különféle kivitel es minőség több faj-  
táknál tartósságáért kezeskedem K 1.50  
K 8.-

1000 pár női házi cipő  
tisztá teveszőrből, bőr talppal igen tar-  
tós minőség párja 2 korona 50 fillér.

Iskolai idényre  
tekintse meg

**SALGÓ ÁRMIN**  
női divatáruházát

(Az Első Magyar Át. Bizt. Tars. bér-  
palota) hol intézei fehérneműek, gyer-  
mekru ak, harisnyák, nyakkendők,  
szallagok csipkék óriási választékban  
legolcsóbb á. uk mellett szerezhetik be

**DANCZINGER LAJOS**  
borbély es fodrász műterme.  
Miskolc, Kazinezy-u. 2 sz. a.

A higénia összes  
követelményeinek  
megfelelően felszerelve.

2 darab modern világos  
hálószoba bútor  
jutányos áron eladó.

**Bodolay Kálmán**  
műasztalosnál. — Hunyadi-u. 1. sz

**Lumpok!**  
másnap „LUNA“-vizet igyatok

A „Luna“ kénes ásványviz forrására  
Miskolcra a Kereskedelmi r.-t.-nál van.

**Elek és társai**

épület- es bútorasztalosok  
**Sörház-utca 21.**

Elvállal minden ezen  
szakmába vágó munkát  
≡ jutányos áron.

**Költségvetéssel  
díjtalanul szolgál.**

**Szülők figyelmébe!**

A közeledő iskolaidény alkalmából  
ajánljuk saját műhelyünkben leg-  
megbízhatóbb anyagból **rendelés-  
szerűen készített** fehérneműinket:

fiu nappali-ing  
fiu hálóing  
fiu nadrág

leányka ing  
leányka nadrág  
korsetta stb stb.

Háznál kötött harisnya  
tetszés szerinti minőség es árban.

Legujabb divatkelmék  
es barchettek !!

Minden eikkből óriási választék.

Szigoruan szabott árak!

Külön ágytoll es ágynemű osztály.

Magyar Kereskedelmi Vállalat,  
Miskolc, Széchenyi-utca 4. sz.  
(Korona szállóval szemben.)

Templom-utca 6. sz.  
alatt egy 3 szobás  
utcai lakás

november 1-re kiadó

Olesón es jól esakis az ruház-  
kodhatik, aki posztó- es gyapju-  
szövetek szükségletét kizárólag

**WEISZ EMIL**

posztóüzletében Széchenyi-utca  
86-ik szám alatt szerzi be.

Megérkeztek a legujabb őszi  
ujdonságok ugy hazai, mint  
valódi angol kelmékből. ■■■■  
Legszolidabb szabott árak

Egy jó házból való fiu

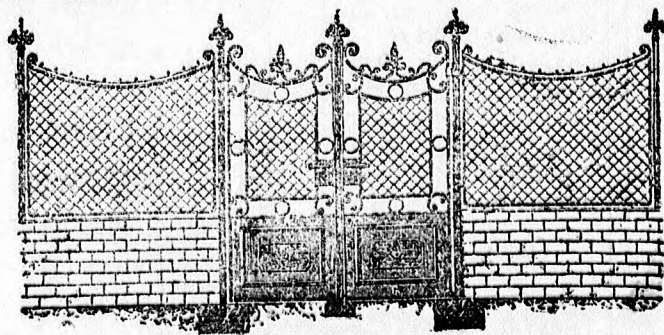
**tanulóul**  
azonnal felvétetik

**Nagy Ferenc**  
egyenrubázati es polgári szabónál. Miskolc  
Városháztér 19. szám.

**Szüretelő gazdák**

b. figyelmébe ajánlom saját készítményü **szőlőbogyozó,**  
**borszűrőrosta es mustszítálmát** melyből állandóan  
nagy raktárt tartok. Meg nem felelés eseten bár milyen kivi-  
telben azonnal es jutányos áron készít:

Lövey Sándor sodronyfonó gyára Miskolc, Vay-u. 25.



**Ezer napi**

jótállással

**fekete ernyők**

**hölgyek es  
urak részére**

**kizárólagosan**

**Hegyesi Jenő**

**árúházában**

**darabja 9 kor.**

Iskolaidény beálltával  
harisnyák, kötények,  
nyakkendők, ingek  
nagy választékban

**Hegyesi Jenő**

**árúházában**

(Weidlich-palota.)

# CHARLES CIRKUSZ

Európa legnagyobb, legszebb, legfényesebb, legelőkelőbb, legizlésebb vándorcirkusza.

Miskolcra, a Buzatéren fölállított 6500 nézőt magára ogadó óriási sátorban  
**Megnyitó előadás csütörtökön, szept. hó 5-én este 8 órakor.**

A 3 és fél óras előadás műsorának legszenzációsabb számai:

## MISS CHARLES tizenhét berber oroszlánnal.

**Chung Sihi kínai csoport**  
 Zsonglőr, eszkamatőr, copfakrobata csoport.

**Eredeti indiai fakirok**  
 Abdul Mea főfakir vezetésével.

**CHARLES igazgató**  
 hét darab csodaszép jegesmedvéje.

**Egyedülálló dressura!**

**Az állatidomítás csodája!**

### Hat vadon befogott bengáliai királytigris.

Wagner h. cowboy idomító elővezetésében.

**CHARLES IGAZGATÓ**  
 csodásan idomított foka csoportja.

**Eredeti tripoliszi arabok**  
 A világ legjobb ugrói és piramis akrobatái.

**!! 6 csoda elefánt !!**  
 Az elefánt idomítás legmagasabb foka. Fernandó ur elővezetésében

**Idomított zebrák és zebroidok.**  
 Páratlan a maga nemében. — A legnehezebb idomítás.

**LOVAS JELENETEK.**  
 Mr. BENOIT szabad idomításai. || A világ híró OOOKE HUBERT csoport lovas sport jelenete —

Cowboyok, Indiánok bravuros lovasmutatványal.

**Nemzetközi hírneves artisták.**

Lovas zsonglőrök, akrobaták, Augusztok, bohócok.

**Megnyitó előadás Miskolcra csütörtökön, szept. 5-én, este 8 órakor.**

**Nagy választékban**

divatos és tartós

**fiu- és leányka-ruhák**

**NEUMANN M.**  
 az. és kir. udv. és kereskedelmi tanácsadó

**férfi-, fiu- és leányka-ruhatelep**  
 Miskolc, Széchenyi-utca.

Miskolc, Ács, Balassagyarmat, Balmazújváros, Debrecen, Eger, Győr, Kassa, Kézdivásarkány, Kiskunfélegyháza, Kiskunmács, Kiskunváros, Kocs, Miskolc, Nagyváradi, Pápa, Pécs, Püspökladány, Szeged, Székesfehérvár, Tatabánya, Tiszaújváros, Veszprém, Zalaegerszeg.

Kéjen ár-jegyzéket!



M. kir. Államvasutak.

238043/912. szám.

### Árverési hirdetemény.

A kézbesíthetetlen küldemények a vasuti üzletszabályzat 81. § a értelmében az alább felsorolt állomások teheráruraktáraiban, délelőtt 9 órakor, a következő napokon fognak azonnali

közpénzfelvétel mellett nyilvánosan eladatni.

- Budapest ny. p. udvar állomáson 1912 évi szept 24-én
- Budapest dunaparti teherpályaudvaron ... 23-án
- Kassa ... 20-án
- Losonc ... 27-én
- Miskolc gömöri ályaudvar ... 19-én
- Debreczen ... 23-án
- Szatmár Németi 19-én
- Sátorajauhely 26-án

Budapest, 1912. augusztus hó.

Az igazgatóság.



# "HUNGÁRIA"

általános biztosító részvénytársaság miskolci vezérügynöksége

**MISKOLCZ,**  
 Széchenyi-u. 106. I. emelet  
**Telefonszám: 594.**

**Részvénytőke: 6.000,000 kor.**

Elnök: gróf Károlyi Imre.

Alelnökök:

malomszegi Elek Pál és báró Fejérvári Imre  
 A választmány elnöke: gróf Tisza Kálmán.

A társaság mely **kartellen kívül áll,** elfogad modern feltételek és előnyös díjak mellett tűz-, élet-, baleset-, szavatossági, betöréssel lopás elleni, üveg- jég- és állatbiztosításokat.